



Ysgol Pen-y-Garth

Ysgol Pen-y-Garth  
Heol Tiroch, Penarth CF64 2QN

**Ffôn** – 029 20700262

**Ffacs** – 029 20712259

**E-bost** – YGPenYGarth@valeofglamorgan.gov.uk

**Pennaeth** – Mrs Iona Edwards

Annwyl Rieni /Gofalwyr,

Cawsom wybod heddiw y gallwn symud dosbarthiadau blynyddoedd 1 a 2 yn ôl i'r prif adeilad ar ôl hanner tymor. Aeth y gwaith yn ei flaen ynghynt na'r disgwyl tan yn ddiweddar pan gafwyd anhawsterau deunyddiau a thywydd anaddas.

Mae'r adeiladwyr yn gobeithio gorffen yn ystod wythnos olaf yr Hydref sy'n gadael bach iawn o amser i lanhau a symud popeth yn ôl. Cawsom wybod heddiw fod yr Awdurdod Addysg Lleol wedi caniatáu i ni gael diwrnod ychwanegol o wyliau ar y dydd Llun cyntaf yn ôl sef 2/11/2020 fel bod y staff i gyd yn gallu helpu gyda hyn.

Felly y diwrnod cyntaf yn ôl ar ôl y gwyliau l BOB DISGYBL fydd 3/11/20. Nid diwrnod HMS yw hwn.

Byddwn yn falch i gael symud yn ôl i'n ddosbarthiadau clud a phrofi bach mwy o normalrwydd yn ystod yr amser ansicr yma. Mae'r disgyblion a staff wedi bod yn gweithio mewn amgylchiadau heriol yn ystod y cyfnod adeiladu yma.

Byddwn yn danfon allan trefniadau newydd boreol a diwedd dydd i flwyddyn 1 a 2 wythnos nesaf.

Diolch am eich cyd-weithrediad di-flino gyda'r trefniadau yn ystod y cyfnod adeiladu.

*Dear Parents/ Carers,*

*We heard today that years 1 and 2 will be able to return to the main building after the half term. The works were well ahead of schedule up until recently, but unavailability of essential materials and unsuitable weather has slowed the process down.*

*The builders now hope to finish during the last week in October which leaves us little time to clean and move everything back into the classrooms. We were informed today that the LEA has granted us an extra day after the half term holidays for this purpose which is Monday the 2/11/20 so that all staff can help.*

*Therefore the first day back after the half term for EVERY PUPIL will be 3/11/20. This is not an INSET day.*

*We will be so glad to move back to our cosy classrooms and prove a little bit more of normality in such strange times. Pupils and staff have worked in challenging circumstances during the construction period.*

*The new morning and afternoon arrangements for years 1 and 2 will be sent out next week.*

*Thank you for your tireless co-operation with our arrangements during this difficult building period.*

Yn ddiffuant/ Yours sincerely,

*EA Iona Edwards.*

